



**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.**



**Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečkejte
na upomínku - též s předplatným
zasílejte odštířenou adresu
ušetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení!**

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA na
6-3315

TO whall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK VOL. LXXXII. CHICAGO ILLINOIS 60608

STŘEDA 10. SRPNA 1977 WEDNESDAY AUGUST 10, 1977 ČÍSLO NO. 72.

PRESIDENTSKÉ STAROSTI

**Uvádíme rozhovor s francouzským
komentátorem E. Michelem.**

Evropa to má pro toto léto za sebou a může se jít klidně koupat. Tím nechceme výslovně říci, že byla na právě skončené mezinárodní konferenci v Bělehradě poslána k vodě: chceme jen konstatovat, že první repriže Helsinek je skončena a že tedy zahraniční ministři a delegáti 35 států si mohou nyní dopřát zaslouženou dovolenou, prázdniny bez politiky, někde v osvěžujících vodách Středozevního nebo Černého moře, na Costa Bravě, na Adrii nebo na Krymu. Jenže tam se dělá v Soci politika i v létě; od dob Stalina si tam kremelští potentáti volají satelitní ministry na prázdniny s politikou. A tak zůstaneme raději u bělehradské konference, o jejíchž výsledcích jsme hovořili s francouzským komentátorem. René Michelem

"Naši čtenáři jistě uvítají, Monsieur Michel, že jim můžete sdělit své bezprostřední dojmy z Bělehradu jako přímý pozorovatel tamních jednání o evropské bezpečnosti a spolupráci. Jak probíhala a jaké jsou, podle Vašeho názoru, jejich výsledky - kladné či záporné?"

"To záleží na tom, pro koho z těch tří velkých skupin, které se tam vytvořily, pane šéfredaktore. Neboť je zcela přirozené, že i když všichni reprezentanti nosili na klo-
pách svých sak stejně

písmeno "D" - delegát - neposuzují průběh a závěry konference jednotně."

"Zmiňujete se o třech skupinách, které to byly a jak byste je charakterizoval?"

"Začnu tou Vámi a Vámi čtenářům - myslím zeměpisně - nejbližší. To byla "sedmička" sovětského bloku v čele s Juri Voroncovem, báječně sehratá jak mužstvo košíkové."

"Jenže do těch košů, zejména toho třetího o lidských právech, jim míče moc nepadali, Monsieur Michel."

"To snad proto - abychom zůstali ve sportovních obrazech, když se náš rozhovor tak vtípně stočil - že u košíkové jsou koše jen dva. Proto byl pro komunistické delegáty třetí košík, nejen nezvyklý, nýbrž i nepřijemný. Měl jste vidět Voroncova, jak začal řadit, když představitel druhé skupiny - států Evropského společenství spolu s USA a Kanadou - žádali rozpravu o humanitních problémech, jak byly dohodnuty v Helsinkách. V té chvíli připomínal neboť Chruščov, když ve Spojených národech v New Yorku vyzul střevíc a bušil jím do řecnického pultu. Voroncov boty nepoužil, měl pravděpodobně příliš utaženou tkaničku, ale přesto toho namlátil rukou do pultu po několik minut také dost."

Pokračování na straně 5



President Carter a jeho bratr prohlížejí letošní úrodu burských ořechů na své farmě v Plaines, Georgia.

Vědecká nesmrtelnost Dr. D. Čizenského.

Před časem jsme přinesli zprávu o úmrtí Dr. D. Čizenského, dnes přinášíme o něm článek z pera R. Krempla.

Až na malé výjimky proběhla zpráva o úmrtí prof. dr. Dmitra Čiževského v půli dubna t. r. (viz červnová DVE) exilním tiskem zcela nepovšimnuta. Není se ani čemu divit, když význam dra. Čiževského - objevitele Komenského "Konsultace" - ve vědeckém světě a jeho vztah k našemu národu je tak málo znám v našich exilních řadách. Význam Čiževského objevu vystihl snad nejlépe prof. N. Schaller, ředitel Výzkum-

ného střediska při universitě v Bochumu největší v NSR, když řekl, že objevením "Konsultace" se stalo dílo Komenského záležitostí mezinárodní. Nejde zde snad ani o to, zda v ní Komenský překonal v moudrosti sv. Augustina, v dokonalosti sociální nauku církve katolické, či křesťansko-demokratické ideje. Maritain, teorii Einsteinovou, vývojovou nauku Darwina nebo evoluční perspektivu Teilharda! Tuto otázku

práce nikdo ze znalců Komenského nikdy nepoložil a rozumně ani stavět nebude: neboť význam velké Moravy je na poli, na němž bezpečně překonal všechny výše uvedené, totiž v návrhu a vlastním propracování trinitární struktury světa, vytýčením trojjediné struktury světa, vytýčením trojjediné perspektivy lidské společnosti v míru, spravedlnosti a svobodě.

Pokračování na str. 2



CHICAGO, ILL.

Patricia Colombo a její milenec Frank DeLuca byli odsouzeni k 200 až 300 letům vězení, za zavraždění rodičů a bratra Patricie Colombo.

WASHINGTON

Pokles v ekonomickém vzrůstu je téměř neodvolatelný v Sovětském svazu, podle zprávy CIA. Zpráva předpokládá těžkosti Sovětů v přiblížení se síle vojenské moci USA, rozvinuté průmyslové základny a v zásobení obyvatelstva.

WASHINGTON

Ministr energetiky James Schlesinger finanční úřad, aby obnovil 5 centovou připravenou daň z benzínu požadovanou prezidentem Carterem. Schlesinger dále požádal o zvýšení daně z aut s velkou spotřebou benzínu.

TAIF, SAUDSKÁ ARABIE

Palestinská osvobozená organizace má velmi brzy ohlásit podstatnou změnu v politice vůdci Izraeli jak

bylo ohlášeno americkým mluvčím při jejich schůzce. Tato změna může otevřít cestu k vyjednávání tváří v tvář mezi PLO a Spojenými státy.

OTTAWA, CANADA

Kanadský ministr dopravy Otto Lang předložil Parlamentu návrh, který by ukončil stávku 2.200 leteckých zaměstnanců kontrolních věží. Mluvčí unie řekl, že jejich členové se vrátí do práce, jakmile vláda přistoupí na návrh na 12,6 procentní zvýšení platů.

CALIFORNIA

Stovky požárníků bylo povoláno ze všech stran USA, aby pomohli 10 tisícům místních požárníků při zdolávání lesních požárů, které zachvátili téměř celou Californii. Kouř je viditelný až ve vzdálenosti 500 mil. Také Alaska, Oregon, Washington a Utah jsou postiženy lesními požáry. Některé ohně nemohou být pro nedostatek lidí ani zaznamenány natož uhašeny.

NEW YORK

Mladá žena byla zavražděna při loupežném přepadení na stanici podzemní dráhy Lincoln Center. Více jak deset lidí přihlíželo, jak muž pobodal ženu asi desetkrát velkým nožem, avšak nikdo nepřispěl ženě na pomoc. Vrah unikl, zanechávající za sebou mrtvou ženu a vražednou zbraň.

SANTA MONICA, Cal.

Známý filmový režisér Roman Polanski, který byl obviněn ze znásilnění 13leté dívky, se podrobí soudnímu řízení celkem lehce, když se přiznal k vině a očekává rozsudek, který může znamenat deportaci ze Spojených států. Polanski je francouzský občan.

TOKYO,

Výbuch sopky nastal v severním Japonsku, kde kouř a kamení dosahovaly výše až 40.000 tisíc feetů. Dopravní letadlo, které bylo v blízkosti sopky se muselo vrátit zpět na letiště, neboť kamení poškodilo okna letadla. Popel byl chrlen až do okruhu 24 mil. Sopka Usu, která je 2,378 stop vysoká a má dva vrcholy, vybuchla dvakrát ve třech hodinách. Nebyly zaznamenány žádné ztráty na životech.

Pokračování ze strany 1

Rudolf Krempel

To je si třeba stále připomínat právě dnes, kdy začíná lidstvo více a více myslet a jednat jako celek! Konsultace se tak jeví být něčím jedinečným v historii lidstva a náš lid zůstane Čiževskému navždy vděčným dlužníkem za to, že svým objevem umožnil dokreslit a definovat všelidský význam a hodnotu životního díla Učitele národů.

Domnívám se, že onešný úkol jeho krajanů na svobodném Západě není ve zdůrazňování toho nebo onoho, čím Komenský to neb ono před třemi stoletími nepřekonal, nýbrž objasnění, uplatňování a rozvíjení toho, čím předběhl a bezpečně předznačil sjednocovací proces lidstva v harmonické spolupráci politiků, teologů a vědců v trojjediné struktuře světových tribunálů, tak samozřejmých současné době (viz Spojené národy, světové ekonomické hnutí a Unesco) Objevením "Konsultace" právě na prahu atomového věku odkryl dr. Čiževský čistý zdroj myšlenek a základních právd lidského nažívání především také moderním snahám k vytvoření Středoevropské federace národů, snahám o sjednocení Evropy a o jednotu ve spravedlivém míru celého lidstva.



Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • BEDDING
6533 CERMAK RD. 484-1700
• AMERICAN CARD • MASTERCARD

**UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U
GUARANTY**

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — Crawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBYVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Všecké vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



Zaměstnáváme

stejný personál!

Po dobu mnoha let stala se naše restaurace vyhledávaná pro jídla vařená dle domácího způsobu. Importovaná piva, vína, likéry, koktaily.



CLUB MORAVIA
v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Otevřeno každý den mimo pondělky od 4:00 hodin odpoledne.
Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer.

V neděli od 12:00 hod. v poledne do 7:30 hodin večer.

VESKERÉ PŘEKLADY

**SECOND
FEDERAL
SAVINGS**
Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

KOUPÉ A PRODEJE MAJETKU
VÁM ZARUČÍ
Maruska ŠMELHAUSOVA
Pay - Hanson Realty
795-7100

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and
Sundays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th
Street, Chicago, Illinois 60608. • Subscription prices in U. S. A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a
year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for
half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.
Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní
poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na
půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na
půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adres počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme, anonymní dopisy házíme do kuse.
Denní Hlasatel je tribuna otevířenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu
politické či spolkové příslušnosti a rasové národnosti. Upozorňujeme,
že redakce se nemusí vždycky s uvedenými články ztotožňovat. • Redakce
si vyhrazuje právo zkracovat a upravovat články.

DOBRA RADA NAD ZLATO

Hluk kolem nás



Hluk je jedním z nepřátel člověka. Do značné míry určuje kvalitu našeho životního prostředí. Je s námi téměř všude, v každém ročním období, po celý den a bohužel někdy i v noci. Záleží na tom, kde bydlíme a jaké máme sousedy.

Ochrana životního prostředí je prvořadým úkolem civilizované společnosti, tedy úkolem nás všech. Jeden z moudrých mužů před časem prohlásil: Lidé se budou muset vypořádat s hlukem stejně různě jako s cholerou nebo morem. Tímto mužem byl známý bakteriolog, objevitel původce TBC-Robert Koch. A měl pravdu.

Boj se vede na nejružnějších frontách, v průmyslu i v zemědělství. Na některých pracovištích již zdaleka nestačí tzv. pasivní ochrana - různé vložky do uší či jiné chrániče sluchu. Konstrukteři pracují na projektech méně hlučných strojů, jsou konstruovány různé složité měřiče hluku. Hluk ohrožuje nejen sluch, ale především zbavuje člověka pohody a klidu, velmi nepříznivě ovlivňuje i srdeční činnost, dokonce i zrak a centrální nervovou soustavu. V kombinaci s psychickými stresey může způsobit vážná poškození zdraví. Intenzita hluku se měří v decibelech (dB). Člověk může bez ohrožení zdraví snést až 140 dB. Již 100 dB však u někoho vyvolává bolesti hlavy. Uvádíme-li, že běžný hovor má intenzitu 30 dB, dětský pláč až 80 dB, těžký nákladní automobil okolo 100 dB - snadno spočítáme rázus, který je často kolem nás. V některých státech jsou proto velmi přísné předpisy pro provoz těžkých automobilů a přípustná hranice hlučnosti je 75 dB. Přesto však hluku stále přibývá.

Hluk je nesmírným problémem v celé řadě průmyslových odvětví. Ve svém soukromí bychom měli vědět, že klid a ticho jsou základní životní potřeby člověka.

KONVICE NA VÍNO ■ Je to kopie německé keramiky z konce devatenáctého století. Konvice zdobí dekor a heraldické znaky v barvě slonové kosti s červeným pozadím. Patří do sbírek zámku Zákupy.



Je mnohdy dobře i tehdy se tázat, domníváme-li se, že známe odpověď.

Má-li kdo ještě matku, nic v životě neztratil.

Příroda dala nám rozum ke správnému přemýšlení, ke správnému jednání dala nám srdce.

Upomínka je rájem, ze kterého nás nikdo vyhnat nemůže.

Zavři před sluncem dvěře a budeš je otvíratí lékaři.

Domácí štěstí dá se mnohdy zakoupiti jen mlčením.

Kdo umí myslet, umí též žít.

DOMÁCÍ POTŘEBY

České mlýnky na mák, mlýnky na maso a housku. Emajlové nádobí, Velké vály, okřínky dřevěné. Měcháčky, kvedlačky, poroutky. Francouzka Dianu. České bábušky, Hříbky, mák, knín. Uherská paprika atd.

MACH IMPORT
3720 WEST 26th

10axm

APPLIANCES



MACH FURNITURE
3720 WEST 26St.

10axm

OZNAMUJTE V DENNÍM HLASATELI!

Zavítáte-li do Chicaga

nezapomenejte navštívit náš obchod a prohlédnout si náš sklad imp. křištnového skla a keramiky, jehož nový seznam rozesíláme zdarma na požádání.

Háj F. : Skolák Kája Marik, 3 knihy, ilustrované,
\$ 19,50, pošt. \$ 19,95.

Hašek J. : Osudy dobrého vojáka Švejka, 4 díly ve knihách,
\$ 11,00, pošt. \$ 11,75

Hašek J. : The Good Soldier Svejk, (anglicky), hrožovaná kniha,
\$ 5,95, pošt. \$ 6,80.

Bronte Ch. : Jana Eyrova, \$ 5,95, pošt. \$ 6,70

Cernin A.J. : Velká neznámá, \$ 4,50, pošt. \$ 5,15.

Dumas A. : Lady Hamiltonová (historický a životopisný román),
\$ 4,95, pošt. \$ 5,70

Detektivky: Gardner: 3 x Dough Selby, \$ 5,95, pošt. \$ 6,70

Hadravcová: Paraple paní Černé, \$ 2,45, pošt. \$ 3,10

Laborde: Velký případ, \$ 3,25 pošt. \$ 3,90

Petersová: Figarův pohřeb, \$ 2,00, pošt. \$ 2,35

Queen E. : Město malérů, \$ 2,95, pošt. \$ 3,60

Schauer-Bunhoff: Stíny nad Norte Dame, \$ 3,75, pošt. \$ 4,40

Simenon: 3x Maigret, \$ 4,95, pošt. \$ 5,70

Unger F. : Zakázaná komnata, \$ 2,95, pošt. \$ 3,70. - Wellershoff: Pozvání všem, \$ 2,45 pošt. \$ 3,10 a mnohé jiné. Nový seznam knih na požádání. - Též seznam rekordů.

TUZEX

Potravinové huličky heze rla, nebo dárkové poukázky do Československa
vyřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně.
Seznam zdarma.

Laciná četba na dovolenou - sešity KARAVANA, kus \$ 1,10, pošt. \$ 1,50, dobrodružné romány;
Bondarev: Ještě neumkla děla - Repko: Kletba černé skály - Sellner: Osudná věštba - David: Černý vlk -
Susta: Ešalon smrti - Susta: Chudý milinnář - Parížek Kraj dvojí oblohy - London: Mezi zlatokopy - Flos:
Na modrém Nilu - Simon: Poklad pouště a jiné.

5 kusů poštou \$ 6,30 - 10 kusů poštou \$ 11,95

Auto-mapa Československa \$ 1,35, pošt. \$ 1,65 - Auto-atlas Československa \$ 5,50 pošt. \$ 6,25

Czechoslovakia Guide Book (anglicky), \$ 3,50. \$ 4,15 - Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$ 3,95, pošt. \$ 4,60 - Hais: Anglicko-český - anglický kapesní slovník, \$ 4,95, pošt. \$ 5,60.

Zdarma rozesíláme nový sez. - hylín čajů a koření

NEJVĚTŠÍ NÁKUPNÍ STŘEDISKO ČESKOSLOVENSKEHO ZBOŽÍ V AMERICE.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1,00 zaslali o 5¢ více na státní daň.

F. PANCNER

6514 West Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402

červenci a srpnu otevřeno pouze do 6 hodin.



Víte kdo to je J.Y. Causteau ?

Jacques Yves Cousteau je francouzský námořní kapitán. Proslavil se však jako potápěč a autor řady dokumentárních filmů natočených pod vodou. Narodil se v roce 1910. K jeho nejznámějším dílům patří Vraký a Svět ticha. V současné době v podmořském bádání pokračuje jeho syn.

Kdy se v ČSSR objevila první pohlednice ?

První pohlednice se objevila v ČSSR zhruba před sto lety. Byla odeslána 23. července 1873 ze Sněžky po starých fénických skalních schodech. Byl to vlastně korespondenční lístek s obrázkem. Pohlednice se dále vyvíjely od kolorovaných kreseb až po fotografické.

Jaký pohon mají ponorky ?

Neatomové ponorky jsou na povrchu/tedy na hladině/poháněny dieselmotorem, přičemž se výfukové plyny odvádějí běžným způsobem. Pod vodou je ponorka poháněna elektromotorem. Na palubě ponorky je řada akumulátorů, které se dobíjejí během jízdy z vlastního generátoru.

Je pravda, že slavný francouzský komik Debureau byl českého původu ?

Jean Baptista Gaspar Debureau žil v letech 1898 až 1946. Byl to herec lidové Paříže, představitel pierota, pantomimik, který mistrně dokázal transponovat život chudého lidu do tváře umění. Klasik francouzské a vlastně i světové pantomimy byl skutečně českého původu, pocházel z Kolína v Čechách.

1972- 10. SRPNA -1977-

VZPOMÍNKA

S nehybnou láskou vzpomínáme v dnešní den na našeho drazemilovaného tatínka, dedečka a pradědečka

FRANK J. LEVY

KTERÉHO JSME PŘED 5 LETY DOPROVODILI K VECNĚMU ODPOČINKU NA ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV.

Ne pouze dnes, ale každý den v srdcích našich ožívá se tichý stén. A přes všechna léta, ať jich mnoho anebo několik, bude celý ten čas věnován celé Tvé milé památce!

K uctění jeho světlé a nehybné památky věnují:—

GEORGE F. LEVY, syn; ADELINE DORUSHKA,
dcera, jménem celé rodiny.

F.C. Stěrba

Rozpomínka na doktora Müntheho

Viděl jsem z okna hřbet Capri, a nemoh jsem tam tehdy jít. A přec tak rád bych, sám, k nebi stoupal po starých fénických skalních schodech, kde sfinx žulová němě hlídá poklad doktorův.

Vysnil jsem své Anacapri, kde chtěl bych jenom chvílku žít kde bych císař k večeru bloumal, hledaje pokoj v mořských nuzách. Tam mniší staří spí pod letitou kaplí, a v pergolách mezi sloupemím dří duch doktorův

Rájek ten malý, zapichnut do Azuru moře, v něm éry prolutny jsou navzájem, a duše čeká uklidnit nedosažné hoře.



BAROKIZUJÍCÍ ŠTÍT ■ Zděný statek čp. 1 v Chlumci na Vltavotýnsku pochází z roku 1839. Zeleně natřená žaluziová větrací okénka v barokizujícím štítu napovídají, že jde patrně o dílo místního rodáka vesnického stavitele Hovorky. Dva pilastry nesou vrchol štítu, který se zvedá nad mírně vyklenutým kladím. Rustika na přízemní stěně znázorňuje kamenné kvadry.



ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV
HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM
5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

S chloubou oznamuje, že letos je tomu již
1877 **STO LET** **1977**
co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybud. umými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEF. PA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJISTĚNÍ - pro všechny služby včetně nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatek místa pro uložení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY - KANCELÁŘI HRBITOVA

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV
NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

levným

Návod ke lži a statečný synáček.

Matka pomáhala synáčkovi, když dělal úlohu. A on se pak ptal: „Ale učitel nám zakázal, abychom si dávali pomáhat. Bude-li se mne ptát, dělal-li jsem úlohu sám, co mu řeknu?“ „Řekneš mu pravdu, ale on se tě nebude ptát.“ V noci neměla matka pokoje, přemýšlela o tom, co z jejího syna bude, bude-li vždycky mluvit pravdu. Pro smích je každý, kdo chce mluvit pravdu, v nenávisť je u všech lidí a všude všechno prohraje. Lidé si dnes již nezaslouží, aby se jim pravda mluvila. Jak jsem jen mohla takovou radu dát svému synovi vytýkala posléze sama sobě.

Ráno, když běžel hoch do školy, chtěla matka chybu napravit. Volala za ním: „Nebude-li se tě ptát, nemusíš se o mně zmiňovat, a vůbec to nestojí za řeč, co jsem ti pomohla; celkem jsi ji dělal přece sám.“

Úloha přišla první do rukou učitele. Řekl: „Úkol je výborný; dělal jsi ho sám?“ „Nikoli,“ odpověděl žák, „maminka mi pomohla.“ - „Dobře, tak dám výbornou tvé mamince.“

Když pak učitel z třídy odešel, vrhli se spolužáci na pravdomluvného chlapce s hrubými vyčitkami: „Blázne, jak můžeš tak hloupě mluvit. Pokazil jsi si známku.“

Synáček doma vyprávěl matce svou příhodu a ta mu řekla: „Je to hezké, že jsi pravdu mluvil, ale nemusel jsi to říkat. Vždyť to byla taková maličká pomoc a on si teď myslí, že jsem dělala celý úkol.“

A synáček se hájil: „Vzpomněl jsem si před panem učitelem na tvá první slova: Zajisté, že mu řekneš pravdu.“

Pokračování ze strany 1

"Inu, sovětská diplomacie, nahrazující nedostatek argumentů arogancí.

Zmohl se Voroncov také na inteligentní projev, jakým se vyznačuje "homo sapiens"? "Ano, zmohl - na vyhrůžku: "Jestliže se zde bude pokračovat v kurzu konfrontace, skončí konference nezdarem, neboť my potom odejdeme!"

"Ale neodešli, míroví golubčiči se svými satelity. Stalo se tak proto, že se lekli vlastní pohrůžky, nebo, že se jí zalekly západní delegace a ustoupily?"

"Musím s uspokojením konstatovat, že naši delegáti zůstali v podstatě neovlivnění a dali komunistickým diplomatům najevo, že konference se nemusí konat stůj co stůj. A to účinkovalo. Sovětská delegace najednou zjistila, že se dostala do defenzivy, že jsou proti ní - a tím se dostávám k té třetí bě-

lehradské skupině - také státy neutrální v čele se Švýcarskem, Rakouskem a Švédskem, následované Jugoslavií, Finskem a i těmi, trpasličími zeměmi, Maltou a San Marinem."

"Inu, svět se od doby Helsinské dohody velmi změnil, a to k lepšímu, s hlediska zastánců svobody a lidských práv. Tehdy, před dvěma roky, byl Západ citelně postižen fiaskem Ameriky ve Vietnamu, západní Evropa neměla vůdčí osobnost, po smrti vašeho prezidenta Pompidou nastoupil tehdy ještě nejistý Giscard d'Estaing."

"Správně, pane šéfredaktore. Giscard se ovšem mezitím vypracoval, jak dokázal při nedávné Brežněvově návštěvě v Paříži, kdy vůči svému hostu projevil až nečekanou pevnost, výjimečně mu jasně nezbytné podmínky "uvolnění" a spolupráce. Ale musím hned dodat - a na Francouze to je určitý výkon, jak nás znáte - že já podíl na této příznivé změně pozice Západu má americký prezident Carter. S jeho předchůdcem Fordem to měl Brežněv ve Vladivostoku, v listopadu 1974, poměrně snadné, takže Sověti mohli potom hovořit o průlomu v jednáních o vojenské dohodě "SALT" a dělali si přitom tajně již naděje na finlandizaci, tedy počinštění západní Evropy ve vztahu



—1971— 9. SRPNA —1977—

VZPOMÍNKA

S nehnoucí láskou vzpomínáme v dnešní den nebot jest tomu právě šest let, co k věčnému odpočinku se odebral náš drazemilovaný bratr, švagr a strýček

JOSEPH VANECEK

A NYNÍ DRÍME SVŮJ VĚČNÝ SEN NA WOODLAWN MEMORIAL PARK HRBITOVĚ.

Tvé drahé oči navždy se zavřely, úsměv zmizel z milé Tvé tváře. Tvé šlechetné srdce navždy přestalo bít, ale v našich srdcích žiješ neustále.

K utěnění světlé a nehnoucí památky věnuje:—

FRANK VANECEK, bratr, jménem celé rodiny.

závislosti na Moskvě. "

"Ano, a přišel Carter, který nejenže nehodlá slepě podepsat dohodu "SALT-II", nýbrž vymyslel si na Sověty strašnou metlu: lidská práva. A není ochoten od této zásady ustoupit, opakuje ji při každé příležitosti a i když někdy, jako koncem m. m., zmírní postoj ujištěním, že tato jeho zásada není namířena speciálně proti SSSR, tamní pohlavři se přesto cítí - právem - osloveni. Chovají se také podle toho; kdyby to nebylo tak "dospělé", řekl bych: jako nezbedné děti, vyhostí amerického novináře ze země, druhého dlouhé hodiny vyslyší, třetího obviní ze špionaže."

"Je to politický truc, vztek z toho, že to již nejde jako za Henry Kissingera, že Carter má kromě taktiky také zásady, zakořeněné v přesvědčení náboženském. Na konferenci v Helsinkách Kreml nakonec přistoupil na deklaraci lidských práv z 3. koše, jen aby dosáhl cíle, pro který leta konferenci navrhoval, přemlouval i hrozil-faktického písemného uznání svých loupeží za II. Světové války Světové války a po ní. Těšil se, že na deklaraci se zapomene, a že pak 3. koš vysype na hnůj bolševické věrolomnosti a nikdo ani nehlesne."

"Zle se přepočítal, pane šéfredaktore. Přihlásili se disidenti, protestují výbory na obranu občanských práv a satelitních států a v Americe se ozvalo národní svědomí, probuzené věřícím baptistou!"

"Jak to půjde, podle Vašeho názoru, dále? Jaké jsou za tohoto vývoje výhlídky, že další konference o evropské

bezpečnosti, stanovená na 3. října, bude ve smyslu požadavků, uložených do 3. koše?"

"Musím se přiznat, že vidím řadu nebezpečí, protože Sověti trvají na tom, že rozhovory musí být skončeny do 12 týdnů, tedy prakticky do konce letošního roku, v naději, že prodlužováním debat o prvních dvou koších - otázkách hranic a hospodářství - nezbude času na inventuru v 3. košku."

Naproti tomu USA si přejí, aby porady trvaly tak dlouho, dokud nebudou všechny problémy dostatečně projednány. Kompromisní návrh neutralů, rozvrhnout konferenci časově na 12 týdnů, ale eventuálně nějaký přidat, je jen východiskem z časové nouze a politické taktiky. "Na prezidenta Cartera čeká, Monsieur Michel, skutečná zkouška státníkovy. O to nesnadnější, že západoevropští socialisté, v čele, s výtečníky Brandtem a Bahrem(NSR), mu již házejí klacky pod nohy, obávající se, že se zhroutí jejich pro Německo i pro země pod sovětskou okupací a nadvládou zhoubná "Ostpolitika,"

"Doufejme, že Jimmy Carter ve zkoušce obstojí, pane šéfredaktore; byl by to i krok ke splnění Vámi vyhlášené "Charty 88!"



DO ČESKOSLOVENSKA 1977

SKUPINOVÉ ODLETY

5. ZÁŘÍ A 22. ZÁŘÍ

DO PRAHY \$485,00

DO BRATISLAVY \$498,00

Přihlášky nejpozději 45 dní před odletem

Na Vaše pozvání zařídíme návštěvu Vašich příbuzných rychle a spolehlivě. Každý týden přijíždí prostřednictvím naší kanceláře řada návštěvníků.

Poslete Vaším příbuzným oblíbený dárek TUZEX. Zařídíme rychle a k plné Vaší spokojenosti.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer a Keeler) 582-5855
ČESKÝ SMORGASBORD

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp. \$2.75

Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord \$2.95

Pátek, sobota - neobvyklý Smorgasbord

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENICKÁ VÍNA S VAŠIM OBĚDEM.

Banketní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzích atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí. 184xm

CIVIC SAVINGS + LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000ROBERT I. VANĚK,
president

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYNTELEFON ST 8-4700
Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpol. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

BRILANTNÝ KRISTAL



MACH IMPORT

3720 W. 26th Street. 24 m

NEJLEPŠE SE NAJITE
V ČESKÉ RESTAURACIBOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSEOtevřeno každý den od
11:00 hod. dopol. do 8:00
hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00
hod. dopol. do 8:30 hod.
večer.9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608

Uzávěrka do 8:30 hod. dop.
pro příští den.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMESTÍ: 863 5315

DODÁ VÁS INZERÁT DO 30,000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMESTÍ

6. DENNÍ HLASATEL

10. SRPNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ
s evropskou zkušeností
OLDŘICH KOJECKÝ
Vnitřní a venkovní barvení,
odborná, čistá a poctivá
práce. Speciální vymazávání
stěn a stropů před barvením.
Pojištění. Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině, telefon
TO 3-7834
1331 S. 61st Ct., Cicero.

XSI

**NOVÉ BOILERS,
FURNACES,
CENTRAL
AIRCONDITIONING**
Electronic filters,
humidifier,
water heaters A. O. Smith,
též pr. střídání kompletní
zařízení kabinetové kuchyně
podle míry.

EMIL HRACH a Syn
447-2844 442-6971

PEČE O STROMY

**LANDSCAPING
AND TREE TRIMMING**

I'll take care of your garden, lawns,
evergreens. Free estimates
Insured.

JAN KOVACIC
863-4219

PLUMBING

ROYAL PLUMBING & HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny insta-
lační práce provádíme rychle a lev-
ně k vaší spokojenosti. Rozpočty
zdarma.

I. Štěpánek
852-5881

**OD ÚTERKA DO NEDĚLE,
ČTU DENNÍHO HLASATELE**

Svatba ve vaší rodině?
Snoubencům uděláte
radost zadáním oznámky
do Denního Hlasatele

Spolkový věstník zábav

48 Slovenský Národný Deň se koná v
nedelu 4. Septembra vo známej
Wozniakovskej zahradě. Začiatok je o
2.30 odp. Bohatý program a po
programu tanec jako obvyklé.
Přijďte všichni budete srdečně vítáni.

VÝROČNÍ VÝLET-PIKNIK pořádá
SDRUŽENÍ ČS. EXULANTŮ v
Chicago v **NEDĚLI 11. ZÁŘÍ 1977** v
National Grove čis. 2, 29. ul. a
Desplaines Ave., No. Riverside. K
tanci a poslechu bude vyhrávat
populární hudba Joe Škacha. Budou
opět připraveny tradiční dobroty
pravé české jaternice, moravské
klobásky, domácí pečivo všeho druhu
včetně švestkových koláčů. K hojně
účasti zvou pořadatelé.

VZHŮRU NA VÝLET KLUBU ČESKÝCH HUDEBNÍKŮ

v neděli, 21. srpna (August) 1977, v
National Grove na 29. ulici a
Desplaines Ave., zahrada
č. 1. Hned v 10 hod. dopoledne
začne vyhrávat 30 hudebníků k
poslechu a tanci. Kuchyně bude též
brzy otevřena, tak že o jídlo a pití
bude náležitě postaráno.
Vstup je volný jenom Vás prosíme,
každý si přinese skládací stůlek a
židle.

Srdečně zvou

Henry Klabanec předseda
Jerzy Příhoda místopředseda

Pomozte nám rozšířit okruh
čtenářů!
Pošlete nám adresy svých
přátel!

— Denní Hlasatel —

MAJETKY NA PRODEJ

BERWYN
BLIZE 22 A GROVE AVE.
5 flatu zdených. Příjem 5 10.000
ročně. Nové vytápění. Keramické
koupelny. 2 kary zděná garáž. 2x4,
2x5 pokoje.

Cena \$94.900
SVOBODA
3739 W. 26th St.
LA 1-7038 TO 3-2460 9x3

CICERO ZDENY 2 FLAT. 2x6 POKOJE

1 flat platí \$200 měs. 3 ložnice. 220
elektrika. Garáž, velká se může
zrentovat za \$150 měs. Okolí 25 z 24
ulice. Cena \$ 45.900

SVOBODA
2134 S. 61st Ct
OL 2-6710 TO 3-2460

VYTÁPĚCÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS
vyčistit, opravit, anebo nahradit váš
furnace, kotel anebo ústřední
obložení.

Zavolejte krajana,
CARE HEATING

CONDITIONING
863-5171.

PŘÍJMOU SE

GIRLS! WOMEN!

Work in N.W. Suburb s. Own
transportation. Short hours plus
good paid

RESIDENTIAL CLEANING ENGLISH NECESSARY

824-4225

DŮCHODCE

na lehkou práci 2x3 týdně přijme
ihned.

HLASATEL

MACHINIST

Top salary and excellent benefits for
qualified and experienced machinist
or machine builders. Not a job shop.
Plant in Addison, Illinois

CALL BOB KULP

at 543-8700

7x7

PŘÍJMOU SE

**SEWING
MACHINE
OPERATORS**
**EXPERIENCED
OPERATORS NEEDED
OR IF QUALIFIED WILL TRAIN**

Many excellent benefits.
Modern fully airconditioned plant.
Permanent full time work.

DAY SHIFT ONLY

Apply at once.
ARTHUR WINER INC.
855 TAFT
GARY, INDIANA

2x7

A few minutes could mean
the difference between life and
death. Know the warning signals
of heart attack and stroke.
Ask your Heart Association for
free information and help your
heart by helping your Heart
Association.

NÁSTROJÁŘ A MUŽ NA RAZIDLA

Stále zaměstnaní. Neodkládáme zaměstnání.

Zkušenost

žádoucí na opravu a udržování razidla v pořádku. Musí mít
schopnost pro přesnost, což je nutností.

Výborný počáteční plat a mnoho výhod.

Hlaste se osobně anebo volejte

237-6000

EKCO

HOUSE WARES COMPANY

1949 N. Cicero Ave., Chicago, Illinois

An Equal Opportunity Employer M F

10x1

THAT'S A FACT



TEDDY TRIUMPHS!

NO POLITICIAN
(SUCCESSFUL OR OTHER-
WISE) HAS EVER BEATEN
PRES. TEDDY ROOSEVELT'S
HANDSHAKING FEAT
WHEN HE SHOOK
HANDS WITH
8513 MEN AND
WOMEN ON NEW
YEAR'S DAY, 1907

PLAY IT SAFE ***
INVEST IN U.S. SAVINGS BONDS BY ENROLLING IN THE
PAYROLL SAVINGS PLAN. IN THIS UNCERTAIN AGE ISN'T IT
CONFORING TO KNOW THERE IS A SAFE AND SURE WAY
TO ACHIEVE SECURITY WHILE YOU'RE ALSO HELPING YOUR
COUNTRY? JOIN THE MILLIONS OF FELLOW AMERICANS
ALREADY REAPING THE BENEFITS OF THIS PLAN



PHOEBE THE FEARLESS!

ONE OF THE
MOST FEARED U.S.
MARSHALLS IN
HISTORY WAS A
WOMAN! SHE
WAS MISS
PHOEBE COUSINS
OF ST. LOUIS, MO.

Marcia Davenportová = O =

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

„Otče,“ řekl Pavel, pokoušeje se navázat rozhovor, když se blížili k hutí, kde místo obvyklé záplavy světla a hřmotu pilné práce vládla dnes jen hluboká temnota a ticho — „otče!“

„Copak chceš?“ řekl starý pán netrpělivě.

„Vím, že to teď nechceš skoncovat,“ řekl Pavel, „ale všichni nejlepší chlapi jsou z továrny pryč.“ Uvedl několik jmen. „Chci se jen ujistit, že vši, kteří to jsou.“

„To mi nikdo nemusí povídat!“

„Odpusť, že jsem se tedy o tom zmínil. Ale jediné, co tam ještě zůstalo, je hrátka nádeníků, kteří nerozeznají předválek od — k sakru, tati,“ vyhrkl zlostně, „uvědomuješ si vůbec, co nás čeká?“

„Áno, vím to.“ Starý pán si vyšlapoval a hleděl přímo před sebe. „Kdo je tady vrchním ředitelem? Ty! Proto si budeš muset najmout síly, jaké potřebuješ. To přenechávám tobě.“

„Tobě se to lehce řekne,“ pravil Pavel hořce. „Stávkokazy! To nadělám pěkný počet šarží s partou stávkokazů!“

Starý pán neodpověděl. Pavel kousl do špičky své dýmky a zaklel. Z celé duše toužil udržet hut v takovém stavu, aby i při této depresi mohla vyřizovat aspoň ty objednávky, které dostávala. Velmi si zakládal na tom, že žádný zákazník Scottových závodů nebyl dosud nikdy zklamán, ať již v tom, že by mu zboží nedodali, nebo že by mu dodali vadnou ocel. Teď to však vypadalo, že se tomu nevyhnu. Bude-li se něco takového muset stát, bude to pro ně mít po celé zemi zlé následky, jejichž účinek budou cítit dlouho po tom, co se tato stávka urovná, pustí z mysli, ne-li docela zapomene.

Poprvé od občanské války střežily hut ozbrojené hlídky: ale tentokrát to byla soukromá policie, kterou si najal William Scott, a ne pennsylvanští gardisté, které tam tehdy poslala armáda Severoamerické unie. Ve dne v noci přecházeli uniformovaní muži sem a tam podél kolejí vedle hutí a podél říční hráze, kde byly přivázané lodě s nákladem rudy. Ve dne v noci procházeli strašidelnými stíny zavřených oddělení a po mostě, který vedl od ulice k hlavnímu vchodu přes průrvu, již probíhaly koleje.

Tovární komíny trčely k nebi vychladlé, strnulé a bez života. Černé prostory válcovny byly pohřbeny do zlověstného ticha, výmluvnějšího než nejdivočejší lomozy v dobách pilné práce. Bessemer tam stál bez ducha jako obrovské vyfouknuté vejce. A Pavlovy zamilované martinky se podobaly dvěma bezmocným chorým obrům. Jedna byla úplně mrtva. S druhou bylo tolik těžkosti, že v době, kdy se pokoušeli něco vyrobit, si Pavel zvykl neodcházet z hutě celé tři dny. Parta stávkokazů ve válcovně byla zrovna tak k ničemu jako ta u martinských pecí. Žádné tyče přesného složení nemohou takoví hudaři vyválcovat. Kdokoli se válcuje, musí Pavel bdít nad každým krokem a ani potom si ještě nemůže být jist, že se každá šarže tyčí vydaří tak, aby se hodila pro vývoz. V hloubi srdce cítil nesporně s Jamesem a s těmi tvrdými, věrnými a záračně dovednými partami, které s ním pracovaly; bylo mu nevolno při pohledu na stávkokaze. Ti sice dělali všechno, co si vyžadovala obsluha pece a válců, ale s tak neuspokojivými výsledky, že Pavel převzal funkci dílovedoucího v obou odděleních, ač dobře věděl, že na to sám nebude stačit.

Stávkokazi chodili vždy do práce v doprovodu čtyř policistů a ozbrojených strážů, které je vodily až k mostu. Po zuby ozbrojeny puškami, klacky a jinými zbraněmi chránily je před rozrušenými hlídkami, před stávkujícími a před příznivci Sdruženého svazu, jimiž se okolí jen hemžilo a kteří v ulici vedle hutí stále bouřili a povykovali. V těch násilnických, hrozivých, rozrušených davech byl téměř stejný počet žen jako mužů. Některé z nich měly ukryty v šatech kameny, kusy uhlí a cihel. Stávaly ve dveřích po celé délce té příkré vyježděné ulice a vrhaly je zuřivě na stávkokaze a na jejich průvodce. Odvážil-li se někdo ze strážů odpoutat se od čtyř a rozběhnout za někým, kdo ho zasáhl, tehdy se na něho vrhal celý dav stávkujících, vyrval mu zbraň a málem ho ubil k smrti. Po dvou nebo třech takových ponaučeních nezbývalo strážcům než křičet se a uskakovat.

James řídil stávku s chladnou, prozíravou zuřivostí. Okolnosti, za nichž konečně propukla, daly jemu a všem jeho přívržencům co největší popud k boji. Neboť na rozdíl od stávek v době prosperity konala se tato stávka v období, kdy většina dělníků by byla tak jako tak bez práce. Tak alespoň mohla tato zahálka vynést všem nějaké trvalé výhody. James byl všude, kde bylo jeho síly, vášnivosti a nesmírného přesvědčení zapotřebí. Hnal se bez oddechu z jedné práce do druhé; hned schůzoval v ústředí s Joe Bishopem a s představiteli Sdruženého svazu; hned zasí odebýval směnu v hlídkování, kde jen svou přítomností působil příznivě na své stoupence již tak jako tak vzrušené a na davy sympatizujících příživníků; hned obcházel rodiny dělníků, které stávka nejhůře postihla. Právě on jim dodával stále novou odvalu, staral se o ně, a co bylo hlavní, udržoval je stále v nejbojovnější náladě. Marie se neodvažovala k němu přiblížit.

Pokračování přístě

Matrace Box Spring



Mach Furniture
3720 W. 26th. St.

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Ave.
Dělníci pojištěni.
Telefon: Blškop 7-1212

Dvorak's Office Machines
České psací stroje. - Stan-
dardní, přenosné psací stro-
je, nové, používané. Opravy,
předělávky.

3506 W. 26th St. Chicago
TEL. 522-2231.

1bxm

Léto je tady MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -

234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

XS1

Jste svým původem
Čech nebo Slovák?
Když ano, pak Vás prosíme,
podpořte tento časopis!



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAV FOLTYN, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRABÍME VYTÉČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připra-
veny dle staročeských receptů. Vražená jidla. Různé de-
likatesy pochoutky, též importované jidla. Máme speciality,
které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

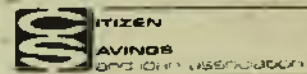
DOBŘÍ OBCHODNÍ VÝKON JE PROVÁDĚT BANKOVNICTVÍ TAM, KDE OBDRŽÍTE ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spůjteční účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domu
- Sekurní účty
- Markýčové půjčky
- Svěcenství



ST
First National
Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.



NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

ESLIC George C. Baata
President

MICHAEL & SONS
CONSTRUCTION

Carpenter - Contractor

Commercial and residential. Room
Additions-Garages-Kitchens-Recre-
ation rooms-Dormers-Bathrooms-
Porches. Complete remodeling. Low
rates-Free estimates.

Phone 454-2237 *13A1

KOSY - SRPY

IMPORT

Stýrská kosa \$9.98
srpy, brusky,
váhy, airconditioners,
větrníky, cestovní kufry.

MACH DEP. STORE
3720 West 26 St.

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583-863-2453

XS1

První zubní lékař

Poněvadž zde budeme hovořit o pokusech, jejichž cílem je zjistit, co šimpanz sám umí je třeba hned na začátku připomenout: nejde ani o cirkusové kousky, ani o odpověď na otázku, čemu se může zvíře naučit.

Dva američtí vědci Ferster a Hommer při zahájení výuky aritmetiky sáhli po nejjednodušších formách. Znamením správné odpovědi byla pro šimpanze oámena-něco k snědku. Experimentovalo se ve třech klecích, do nichž měla dvě zvířata stále přístup. V první byla tabule, na níž se ukázaly symboly. Když byla odpověď správná, ozval se krátký zvuk a po pěti či deseti správných odpovědích se na určitém místě objevovala jídla. Šimpanzové si velmi rychle zvykli, pracovali 4-5 hodin denně a zúčastnili se několika stovek pokusů.

Ukázalo se, že zvířata si mohou osvojit řadu dovedností. Po těchto pokusech už tolik nepřekvapí konstatování psychiatrů Standfordské university: s největší pravděpodobností byl prvním dentistou na světě šimpanz. Vědci zjistili, že šimpanzové i v zajetí provádějí z vlastního popudu rozsáhlou péči o chrup. Používají větviček jako párátek a byly případy, kdy si šimpanzi bezvadně vytrhli zkažený zub. Prokázalo se tak, že pouze opice mezi ostatními zvířaty dospěly ke stupni, kdy užívají jednodušších nástrojů k činnosti, která není spojena pouze s hledáním potravy.

Ve středisku pro zkoumání opic v Covingtonu, USA studovali vědci osmiletou samici Bellu, když léčila své mládě Banditu, které ztrácelo dětský chrup. Před zákrokem vždy předcházelo důkladné očištění pacienta a pečlivé odstranění parazitu. Pokud měl Bandita náladu spolupracovat a otevřel ústa, Bella opatrně zkoumala pevnost jeho zubu. Chytla se velmi opatrně. Obvykle jednou rukou přidržovala pacientovu hlavu, druhou rukou zasahovala v ústech a zaujímal různé pozice. Bella měla několik větévek a kousků dřeva, s nimiž zacházela stejně pečlivě jako lékař v ordinaci. Badatelé se stali svědky i toho, že Bella vytrhla Banditovi vyvíklý zub. Ve zprávě, kterou o svém pozorování vědci podali, označující tuto příhodu za první ověřený případ záměrné péče o své zdraví.



Hastrman
z Karbanky

Za Úpieč se táhne kopec, kterému se říká Karbanka. To prý proto, že lesy tu vlastnil bohatý člověk, který však stále vysedával po hospodách až nakonec i ty lesy v kartách prohrál.

O Karbance se takto hodně povídá, také o formanovi, který tudy jel v jeden nevládný podzimní den. Poprchávalo a forman kráčel vedle koní, hlavu skloněnou k zemi. Ani si nevšiml, že minul studánku pod lesem. Její hladina se temněla a na ploském kamení u ní seděla ropucha. Ale jak studánku minul bylo mu na jedinou, jako by nesl na zádech nějaké těžké břímě. Chtěl se narovnat a nemohl, bylo mu jako když na něj někdo něco hodí. Uvažoval, že přece teď nemůže stonát, musí vozit zboží - a že bude nejlépe, když mu doma žena zádá pěkně namaže. Jít už nemohl, a tak se vyšplhal na vůz. Ale také koně se loudali, jakoby z posledních sil. Když konečně nahoře minuli Baldovou studánku, v tom jakoby z něho všechna tíha spadla. A také v tu chvíli slyší - žbluňk. Jako když někdo hodí do studánky kámen. Forman pobídl koně a přemýšlel, co to všechno znamená.

Šlo se mu teď zlehka, byl úplně zdráv. V tom ho napadlo, že já jsem na zádech nesl hastrmana? Skočil na mě u studánky pod lesem a já ho dopravil do Baldovy studánky v Karbance. Hned se příhoda roznesla po okolí a lidé se začali oběma studánkami vyhýbat. Zvláště dětem nakazovali, aby se k žádné studánce nepřibližovali, co kdyby je tu překvapil hastrman.

Rozloučení s Václavem Balounem, učitelem a sedlákem.

V Chraskově pohřebním ústavu v Berwynu v pátek večer 5. srpna 1977, Václav Diez, předseda "Lyry" rozloučil se první:

Vážení přátelé!

Se smutkem v duši přicházím, abych se jménem pěveckého sboru LYRA, rozloučil s naším milým členem-zpěvákem, bratrem Václavem Balounem.

Bratr Baloun se dožil téměř devadesáti let a z toho velkého počtu let zúčastnil se snámi jako zpěvák - jako člen a upřímný a milý bratr. Pro dlouholetou jeho činnost v LYRE byl naší chloubou a zároveň reklamou, co láska ke zpěvu, ušlechtilé a krásné myšlenky dokáže.

V životě patřil mezi ty, kteří stojí skromně v ústraní připraven podat ochotně pomocnou ruku pro každou ušlechtilou práci. My členové LYRY budeme vzácně vzpomínat na bratra Balouna, jak dochvilně v každém

čase i za nepohody při zkouškách i pěveckých vystoupeních byl mezi námi, a na svém místě. Nepachtěl se za slávou, byl tichým a skromným člověkem a jemu stačil požitek ze sborového zpěvu.

Bratře, Baloune, umklk Tvůj hlas a nám zůstanou jen vzpomínky jako památka na Tvůj vzorný a ušlechtilý život. My dnes, členové LYRY, vyslovujeme celé jeho rodině upřímnou soustrast.

Milý Václave, děkujeme Ti za vše, co jsi pro ten český kulturní život vykonal, děkujeme Ti za velkou lásku ku zpěvu a za upřímné kamarádství jímž jsi těšil nás a přejeme Ti lehké odpočinutí.

Ing. Václav Zolman rozloučil se s Václavem Balounem za Sdružení československých exulantů a krajanskou veřejnost:

Připadl mi smutný úkol, rozloučit se se starým přítelem, exulantem Václavem Balounem, za Sdružení československých exulantů a krajanskou veřejnost.

Václav Baloun, učitel a sedlák, se narodil v roce 1889 v obci Vraně v rodině šafáře na církevních statcích. Do školy začal chodit v Klobukách, kde také ministroval katolickému knězi, slavnému spisovateli J. Šimonu Baarovi. Byl to Jindřich Šimon Baar, který se přimluvil u jeho otce, aby nadaný chlapec studoval a přičinil se o to, aby byl na učitelský ústav přijat. V. Baloun učiteloval na dědinách v okolí Prahy a vychoval řady venkovských dětí; mimo školu se věnoval osvětové práci a Sokolu. V první světové válce se stal důstojníkem Rakousko-uherské armády. Po válce opět učil, ale ne dlouho. Láska k půdě a zájem o zemědělství, jak to viděl u svého otce, zvítězily v jeho

duši a začal s otcem hospodařit na statku Střemy u Mělníka, který koupili s dvěma bratry, z nichž jeden byl bankovním úředníkem - národohospodářem a druhý úspěšným hoteliérem. Václav Baloun hospodařil dobře na svém statku, přežil jako sedlák a starosta obce německou okupaci a II. světovou válku, ale nemohl přezít pronásledování a terorizování úřady a orgány Národní Fronty a nařízení presidentských dekretů. Byl likvidován jako sedlák a po puči r. 1948 se rozhodl odejít do exilu ve svých 60ti letech.

Po krátkém pobytu v západním Německu a Švédsku, zakotvil v USA v zemi emigrantů - v Chicagu. Našel si práci a brzy se zapojil do Sokola a Lyry, Sdružení československých exulantů a dalších krajanských organizací. Žil skromně, šetřil a ze svých nepatrných finančních úspor pomáhal budovat

existence mnohým exulantům. Poněvadž byl o 1 až 2 generace starší, mnozí ho přezdívali "táta Baloun" což také charakterizovalo jeho starostlivý poměr k mladým.

Svou životní pouť dokončil v České útluně pro přestárlé v Chicagu. Podle posledního přání zesnulého, vrátí se po zpopelnění učitel, sedlák a československý patriot do rodné české země.

Sbohem, Václave Baloune, děkujeme Ti za vše, co jsi na své životní pouti vykonal.

Rozloučení zakončil
Vojtěch Vít,
místní exilový kněz,
vlastním
doslovem a modlitbou.

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1 palcové oznámky počítáme
následovně: \$10.00 za první týden,
\$15.00 za 14 dní, \$20.00 za 21
dní, nebo \$30.00 za celý měsíc.

Z ANGLIE, CSR, POLSKA

Jenný porcelán
pro 8 neb 12 osob



MACH Furniture
3720 W. 26th S.F.R.

Enjoy Cool Comfort



RUPTURE-EASER

SWIM, BATH,
WORK AND PLAY IN IT
LEFT OR RIGHT SIDE \$6.95

RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60621
Telephone: 312-7550



4 Pc. Bedroom Set \$299

MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.



SOFA
"LOVE
SEAT"
CHAIR \$249

MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.